

RICHMOND - NORTH
RICHMOND - SAN PABLO
COMMUNITY

PATH TO

CLEAN AIR

**Plan Comunitario de Reducción de Emisiones (CERP)
Reunión n.º 25 del comité directivo de la comunidad:**

26 de junio, 2023

Bienvenida

RICHMOND - NORTH
RICHMOND - SAN PABLO
COMMUNITY

PATH TO

CLEAN AIR

Agenda

HORA	TEMA
5:30 p. m.	Bienvenida, logística de la reunión, agenda (10 min.) <ul style="list-style-type: none">● Introducción de los nuevos miembros● Formato de reunión de Path to Clean Air
5:40 p. m.	Reuniones de las minutas desde el 15 de mayo de 2023
5:45 p. m.	Actualizaciones de los grupos especiales <ul style="list-style-type: none">● Actualizaciones del grupo especial de refinería de combustible● Transición Justa en la refinería de combustible● Grupo especial de gobernanza
6:00 p. m.	Finalización del estatuto <ul style="list-style-type: none">● Voto de aprobación del nuevo estatuto
6:15 p. m.	Cronograma y proceso de revisión de la estrategia
6:50 p. m.	Alineación de metas
7:50 p. m.	Actualizaciones de justicia ambiental
7:55 p. m.	Siguientes pasos y conclusión de la reunión

Bienvenida a los miembros nuevos

- **BK White**, director de políticas, Oficina de la Alcaldía de la Ciudad de Richmond



Formato de reunión de Path to Clean Air

Expectativas para los miembros:

- Sean respetuosos y estén abiertos a otros puntos de vista
- Repasen todos los materiales antes de la reunión
- Usen la opción para alzar la mano en Zoom
- Hablar solo cuando los copresidentes o el facilitador les dé la palabra durante las discusiones y los comentarios del público

Procedimientos de la reunión:

- Comenzar cada reunión tomando la lista de asistentes para establecer un cuórum
- Pedir comentarios del público antes de tomar cualquier acción
- Cualquier miembro puede plantear una moción que además la debe secundar otro miembro
- Los copresidentes levantan la sesión

Aprobación de las minutas de la reunión del 15 de mayo de 2023

Alfredo Angulo, copresidente

RICHMOND - NORTH
RICHMOND - SAN PABLO
COMMUNITY

PATH TO

CLEAN AIR

Comentarios del público

RICHMOND - NORTH
RICHMOND - SAN PABLO
COMMUNITY

PATH TO

CLEAN AIR

Actualizaciones del grupo especial de problemas a soluciones

Alfredo Angulo and Marisol Cantú, miembros del CSC

RICHMOND - NORTH
RICHMOND - SAN PABLO
COMMUNITY

PATH TO

CLEAN AIR



Actualizaciones del grupo especial de refinería de combustible

Estrategias centrales:

1. Prepararse para una Transición Justa y emprenderla.
2. Reducir la exposición y las repercusiones sanitarias de los contaminantes tóxicos del aire que emite el sector de refinería de combustible
3. Reducir la exposición y las repercusiones sanitarias de PM 2.5 que emite el sector de refinería de combustible
4. Reducir las repercusiones de otros contaminantes criterio del aire y la formación secundaria
5. Hacer responsables a Chevron y otros emisores
6. Eliminar las combustiones constantes de las antorchas de refinería

Grupo especial de Transición Justa en la refinería de combustible

¿Qué es una Transición Justa?

- *La “Transición Justa” es una práctica y un principio.*
- La Transición Justa busca forjar un poder económico y político para cambiar de una economía de extracción a una economía de regeneración. Esto conlleva un abordaje holístico de los ciclos de producción y consumo, hecho sin desperdicio.
- La transición debe ser justa y equitativa, con la rectificación de daños pasados y la creación de nuevas relaciones de poder para el futuro mediante desagravios.

Grupo especial de Transición Justa en la refinería de combustible (continuación)

Ocho principios que guían una Transición Justa:

1. Buen vivir
2. Trabajo significativo
3. Autodeterminación
4. Redistribución equitativa de los recursos y el poder
5. Economías ecológicas regenerativas
6. Cultura y tradición
7. Solidaridad
8. Construir lo que necesitamos ahora

Grupo especial de Transición Justa en la refinería de combustible (continuación)

La necesidad de un cambio sistémico:

- Área de Richmond - San Pablo - Norte de Richmond



Grupo especial de Transición Justa en la refinería de combustible (continuación)

Ejemplos de Transición Justa:

- Más allá del carbón en los Apalaches
- Justicia energética en la Nación Navajo
- Complejo de refinería en Filadelfia

Actualizaciones del grupo especial de gobernanza

Nancy Aguirre, miembro del CSC

RICHMOND - NORTH
RICHMOND - SAN PABLO
COMMUNITY **PATH TO**
CLEAN AIR

Actualizaciones del grupo especial de gobernanza

- Estatuto finalizado
- Se completaron las preguntas de las entrevistas para los solicitantes a la membresía del CSC
 - Consistencia y alineación con las preguntas de la entrevista para los representantes designados de la ciudad y el gobierno, y los miembros no votantes de la industria
- Criterios de creación y finalización para la evaluación y puntuación de las solicitudes
 - Los criterios reflejan la preguntas centrales en la solicitud de membresía del CSC
 - Los miembros del grupo especial de gobernanza evaluarán todas las solicitudes
 - Se entrevistará a todos los solicitantes que cumplan con los requisitos
- Aprobación de miembros nuevos
 - Se propondrá un proceso en la reunión de julio del CSC

Preguntas y discusión del comité directivo

RICHMOND - NORTH
RICHMOND - SAN PABLO
COMMUNITY

PATH TO

CLEAN AIR

Comentarios del público

RICHMOND - NORTH
RICHMOND - SAN PABLO
COMMUNITY

PATH TO

CLEAN AIR

Finalización del estatuto y aprobación

Jessica Range, miembro del CSC

RICHMOND - NORTH
RICHMOND - SAN PABLO
COMMUNITY **PATH TO**
CLEAN AIR

Secciones del estatuto revisado de Path to Clean Air

1. **Declaración de propósitos**
2. **Actividades del comité directivo**
3. Objetivos del comité directivo
4. **Membresía**
5. **Roles y responsabilidades**
 - a. Copresidentes
 - b. Miembros del comité directivo de la comunidad
 - c. Miembros representantes asignados de la ciudad y el condado
6. **Procedimientos regulares de la reunión del comité directivo**
7. Enmiendas
8. Accesibilidad/Adaptación
9. **Materiales**
10. Página web
11. **Principios de participación (p. ej., acuerdos de participación)**

Estatuto revisado de Path to Clean Air

- Se incorporaron los comentarios en la reunión del 15 de mayo de 2023 y se aclaró cuál es el número de representantes del gobierno que participan en el CSC.
 - “El CSC permitirá hasta cuatro representantes designados de la ciudad y del condado”.
- El estatuto es un documento abierto, se harán cambios según sea necesario (tiene que ser aprobado por voto mayoritario del CSC)
- El grupo especial de gobernanza permanecerá intacto y continuará revisando el estatuto y actualizando al CSC trimestralmente o según sea necesario

Preguntas y discusión del comité directivo

RICHMOND - NORTH
RICHMOND - SAN PABLO
COMMUNITY

PATH TO

CLEAN AIR

Comentarios del público

RICHMOND - NORTH
RICHMOND - SAN PABLO
COMMUNITY

PATH TO

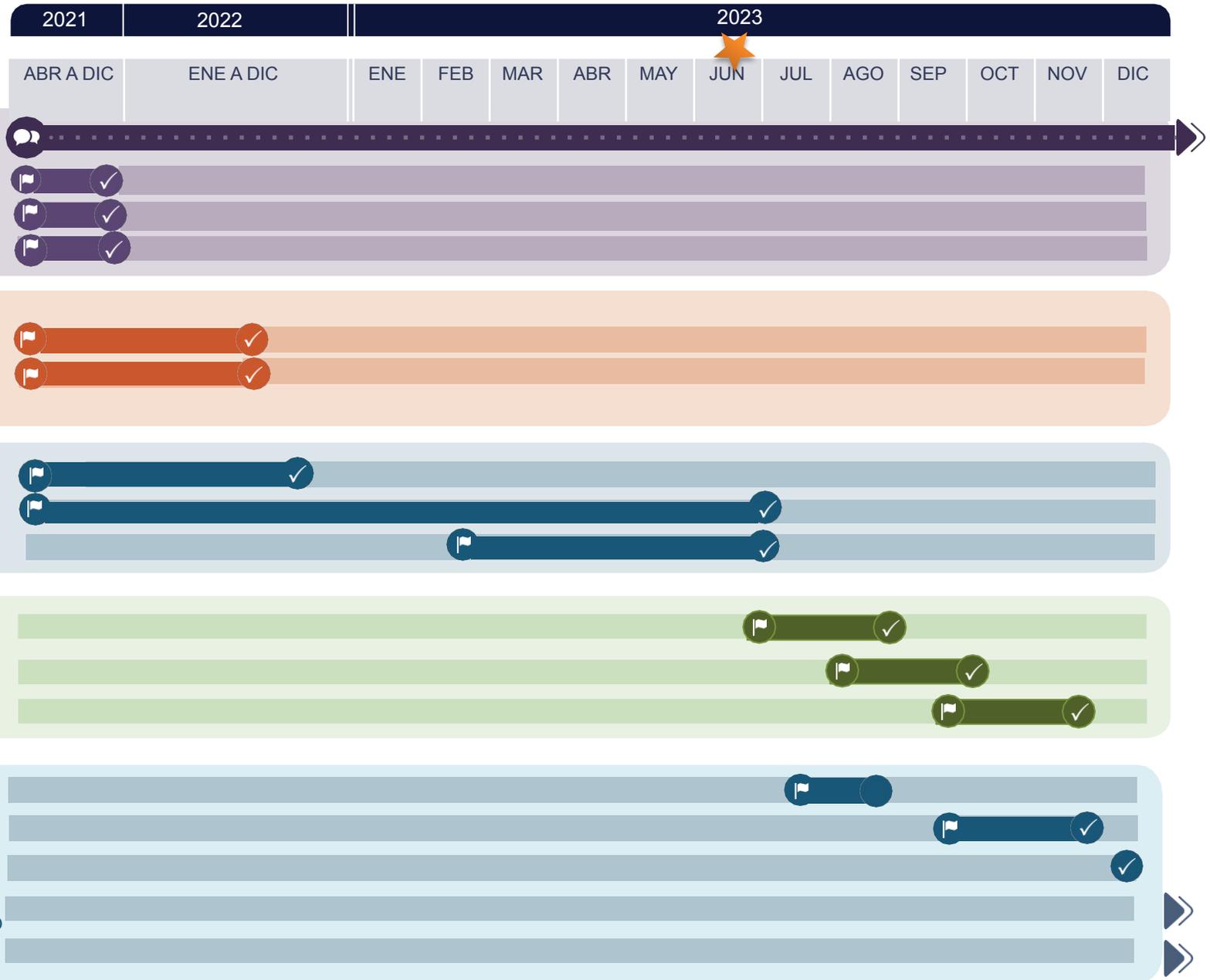
CLEAN AIR

Voto de aprobación del estatuto de Path to Clean Air

Acción a tomar

- El CSC votará para aprobar el estatuto de Path to Clean Air

Cronograma: ¿Dónde estamos hoy?



🚩 INTRODUCCIÓN AL COMITÉ DIRECTIVO

✓ DECISIÓN TOMADA

Capítulo 7: Proceso de revisión y cronograma de asuntos clave y estrategias

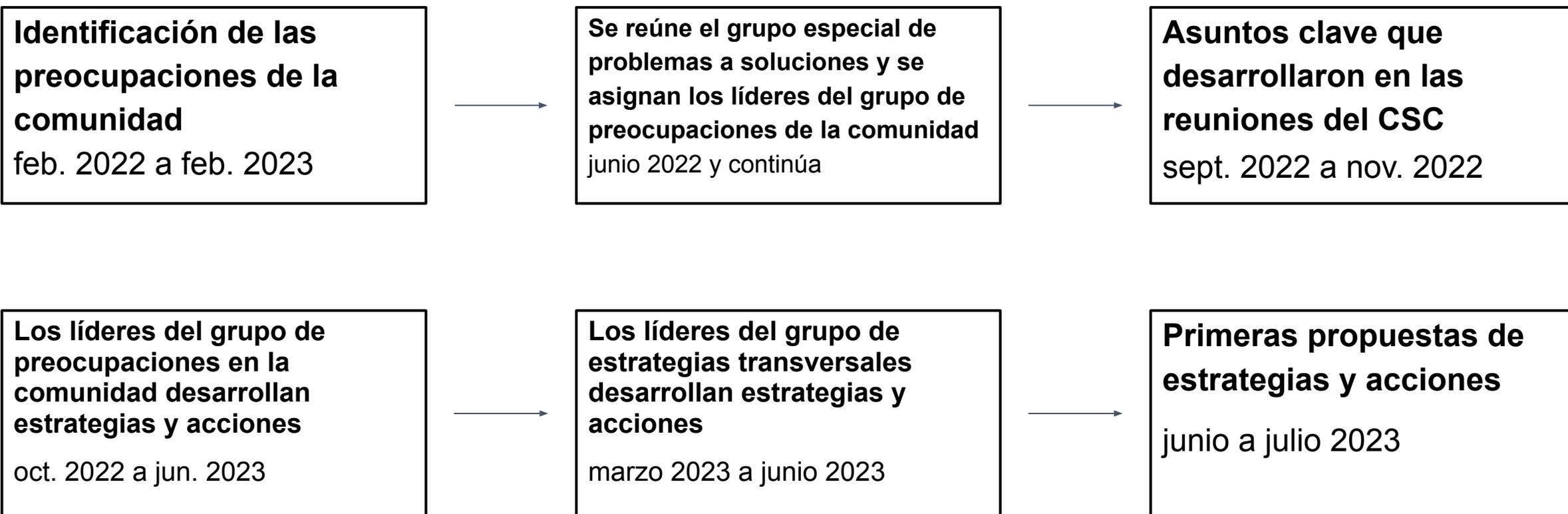
Wendy Goodfriend, BAAQMD

RICHMOND - NORTH
RICHMOND - SAN PABLO
COMMUNITY **PATH TO**
CLEAN AIR

Esquema de la presentación

- Cómo el CSC y el Distrito del Aire crearon el capítulo 7: *Asuntos clave y estrategias*
- Abordaje y cronograma para la revisión del capítulo 7 por parte del CSC
- Equipos de revisión del capítulo 7
- Siguiendo pasos

Proceso de desarrollo del capítulo 7



Desarrollo del abordaje del proceso de revisión del capítulo 7

Cómo se desarrolló proceso de revisión:

- Se discutió sobre el grupo especial de problemas a soluciones / aprobación firmada (13 de abril de 2023)
- Se presentaron ideas al CSC y se reunieron más comentarios y orientaciones (15 de mayo de 2023)
- Se habló sobre dar más claridad al proceso en el grupo especial de problemas a soluciones
 - Este enfoque toma en cuenta cómo equilibrar la revisión en general del CSC con el tiempo y la energía que dedican los líderes del grupo especial de redacción a crear el capítulo 7

Abordaje propuesto del proceso de revisión del capítulo 7

Establecer el proceso de revisión del capítulo 7:

- Se reunirán ocho (8) equipos de revisión
 - Un equipo por cada una de las cinco (5) preocupaciones de la comunidad
 - Tres equipos por cada una de las siete (7) estrategias transversales
- Cada equipo de revisión tendrá un líder de equipo del grupo especial de problemas a soluciones y al menos un miembro del personal del Distrito del Aire
- Dos a tres miembros más del CSC pueden unirse a los equipos de revisión
 - Se determinará el interés de los miembros mediante una encuesta (27 de junio de 2023)
- Se ofrecerá un enfoque sobre cómo organizar y mobilizarse en el proceso de revisión (p. ej., orientación, revisión por un miembro del equipo, seguido por un taller en grupo)

Materiales y comentarios sobre el proceso de revisión del capítulo 7

Acceso a los materiales y compartir los comentarios:

- Se compartirán todos los materiales para revisar en Google Drive
- Los integrantes del equipo de revisión serán los únicos que podrán añadir comentarios o hacer cambios
- Otros miembros del CSC podrán ver los materiales y hacer comentarios por escrito o hablando con el líder del equipo de revisión
- La revisión estará centrada en los puntos de alerta: si falta algo crítico, hay que quitar algo o modificarlo
- Se puede invitar a otras partes interesadas o expertos (según sea necesario) para revisar y dar comentarios al equipo de revisión

Proceso de participación en la revisión del capítulo 7

Cómo participar de ahora en adelante:

- El proceso para reunir a los equipos de revisión comienza hoy (26 de junio)
- Se enviará una encuesta a los miembros del CSC pidiéndoles que se unan a uno (o más) de los ocho (8) equipos de revisión
- Los miembros del equipo de revisión terminarán con el grupo especial de problemas a soluciones a más tardar el 7 de julio
- Los materiales para revisar estarán disponibles a más tardar el 10 de julio
 - Se deben finalizar todas las revisiones, con cambios y la redacción final terminada, antes del 4 de agosto
- Este cronograma permite al personal y al CSC prepararse para una presentación en septiembre a la junta del comité de Equidad, Salud y Justicia en la Comunidad

Visión preliminar de los equipos de revisión del capítulo 7

Asuntos clave de interés en el capítulo 7

- Comercial e industrial
- Refinería de combustible
- Salud
- Marítimo y ferroviario
- Móvil

Estrategias transversales en el capítulo 7

- N.º 1: uso del suelo + ecologización urbana
- N.º 2: página web + participación comunitaria + legislativo
- N.º 3: cumplimiento y ejecución + peligros pocos reportados y monitoreo del aire

Equipo de revisión del capítulo 7: Comercial e industrial

Líder del equipo de revisión del grupo especial de problemas a soluciones: (Alfredo Angulo)

Líder del personal del Distrito del Aire: Josh/Laura

Estrategias

1. Controlar el escape de polvo
2. Uso de permisos para abordar las fuentes comerciales e industriales cerca de la comunidad
3. Reducir la exposición a PM 2.5 por preparación de alimentos
4. Reducir la exposición y otras repercusiones sanitarias de PM 2.5 que emiten grandes fuentes industriales
5. Reducir los posibles efectos hiperlocales de instalaciones comerciales e instalaciones industriales más pequeñas

Equipo de revisión del capítulo 7: Refinería de combustible

Líder del equipo de revisión del grupo especial de problemas a soluciones: (Marisol Cantú)

Líder del personal del Distrito del Aire: Josh/Laura

Estrategias

1. Prepararse para una Transición Justa y emprenderla.
2. Reducir la exposición y las repercusiones sanitarias de los contaminantes tóxicos del aire que emite el sector de refinería de combustible
3. Reducir la exposición y las repercusiones sanitarias de PM 2.5 que emite el sector de refinería de combustible
4. Reducir las repercusiones de otros contaminantes criterio del aire y la formación secundaria
5. Hacer responsables a Chevron o otros emisores
6. Eliminar las combustiones constantes de las antorchas de refinería

Equipo de revisión del capítulo 7: Salud pública

Líder del equipo de revisión del grupo especial de problemas a soluciones: (Nancy Aguirre)

Líder del personal del Distrito del Aire: Lily

Estrategias

1. Aumentar la resiliencia sanitaria y mejorar los determinantes sociales de la salud
2. Reducir la contaminación en el hogar
3. Fomentar el acceso a alimentos saludables
4. Fomentar centros de resiliencia
5. Aumentar la educación, el alcance comunitario, la rendición de cuentas y el seguimiento de datos sanitarios
6. Mejorar los datos de riesgos sanitarios

Equipo de revisión del capítulo 7: Marítimo y ferroviario

Líder del equipo de revisión del grupo especial de problemas a soluciones: (Heidi Swillinger)

Líder del personal del Distrito del Aire: Kelly

Estrategias

1. Reducir los riesgos de cáncer por operaciones e instalaciones ferroviarias
2. Disminuir las emisiones de embarcaciones marítimas, tanto en el atracadero y en tránsito
3. Reducir los riesgos de cáncer por embarcaciones comerciales portuarias
4. Reducir emisiones de equipos de manejo de carga
5. Abordar el impacto acumulativo de los centros marítimos y ferroviarios

Equipo de revisión del capítulo 7: Móvil

Líder del equipo de revisión del grupo especial de problemas a soluciones: (Dr. Omoniyi Omotoso)

Líder del personal del Distrito del Aire: Samuel

Estrategias

1. Establecer políticas y requisitos consistentes para los negocios que atraen camiones
2. Priorizar en proyectos la intersección de la calidad del aire, control del tráfico, y mejoras de seguridad
3. Desarrollar un plan de gestión de camiones que abarque múltiples jurisdicciones
4. Equidad en barrer las calles
5. Apoyar la transición a flotas limpias de cero emisiones
6. Garantizar el acceso al transporte público y la transportación activo

Equipo de revisión del capítulo 7: Transversal n.º 1

Líder del equipo de revisión del grupo especial de problemas a soluciones: (Dave Severy)

Líder del personal del Distrito del Aire: Samuel

Estrategias transversales (abordaje de una preocupación, o más, de la comunidad)

- Adoptar regulaciones y condiciones en el uso del suelo, y facilitar zonas
- Promoción de la ecologización urbana

Equipo de revisión del capítulo 7: Transversal n.º 2

Líder del equipo de revisión del grupo especial de problemas a soluciones: (Nancy Aguirre)

Líder del personal del Distrito del Aire: Kevin

Estrategias transversales (abordaje de una preocupación, o más, de la comunidad)

- Refrescar el contenido de la página web informada por la comunidad y la aplicación móvil para las comunidades del Proyecto de Ley AB 617 y el público en general
- Apoyar la implementación del CERP mediante una participación comunitaria continua
- Apoyar propuestas legislativas que protejan la salud pública y reduzcan la contaminación del aire

Equipo de revisión del capítulo 7: Transversal n.º 3

Líder del equipo de revisión del grupo especial de problemas a soluciones: (Heidi Swillinger)

Líder del personal del Distrito del Aire: Kevin

Estrategias transversales (abordaje de una preocupación, o más, de la comunidad)

- Aumentar los recursos, la transparencia y la rendición de cuentas en la respuesta a incidentes del Distrito del Aire, las inspecciones e investigaciones, la ejecución y los acuerdos, y la litigación
- Peligros poco reportados y monitoreo del aire (análisis de los datos del aire y de las emisiones, mejorar la transparencia, reducir las incertidumbres y tomar acción)

Siguientes pasos en la revisión del capítulo 7

- En 27 de junio se envió la encuesta por correo electrónico
 - La fecha límite para responder es el 30 de junio
- Los miembros del CSC pueden juntar uno o más equipos de revisión del capítulo 7
- El proceso de revisión comenzará a más tardar el 10 de julio
- Se deben completar la revisión y los cambios antes del 4 de agosto

Preguntas y discusión del comité directivo

RICHMOND - NORTH
RICHMOND - SAN PABLO
COMMUNITY

PATH TO

CLEAN AIR

Comentarios del público

RICHMOND - NORTH
RICHMOND - SAN PABLO
COMMUNITY

PATH TO

CLEAN AIR

Alineación de metas

Kelly Malinowski, BAAQMD

RICHMOND - NORTH
RICHMOND - SAN PABLO
COMMUNITY

PATH TO

CLEAN AIR

Esquema de la presentación

- Repaso: ¿Cuáles son las metas del plan? (5 min)
 - Jamboard con la metas generadas en la lluvia de ideas del CSC
- Separarse en cuatro grupos
- Revisar en Jamboard las metas generadas en la lluvia de ideas del CSC (10 min)
 - Añadir a Jamboard cualquier meta que falte (5 min)
 - Organizar las metas en grupos/temas (15 min)
- Los grupos pequeños entregan el informe completo del CSC sobre los temas (10 min)

¿Cuáles son las metas del plan?

Las metas son lo que queremos lograr con el CERP

Una meta puede ser:

- Cuantitativa (numérica)
- Cualitativa (narrativa)
- Centrada en el cambio (en x años y será menor en un z %)
- Centrada en la finalización (x cantidad en el año y)
- Orientada hacia los resultados
- Equitativa
- O una combinación de ambos

¿Dónde caben las metas del plan?

CERP

Vision & Principles

Strategies

Objectives

Actions

Metrics

➔ **Goals**

Jamboard

Enlace Jamboard:

<https://jamboard.google.com/d/18Fn2wswi0FuDOt7qIGWomzy-sOwNNzxC1HAvYoRLhIQ/edit?usp=sharing>

Instrucciones:

- Separarse en cuatro grupos pequeños
 - Revisar en Jamboard las metas generadas en la lluvia de ideas del CSC (10 min)
 - Añadir metas a Jamboard (5 min)
 - Organizar las metas en grupos/temas (15 min)
- Los grupos pequeños entregan el informe completo del CSC sobre los temas (10 min)

Siguientes pasos

- El personal trabajará con los voluntarios del CSC para sintetizar y organizar las metas del plan del CERP de Path to Clean Air, mediante el uso de lluvias de ideas en Jamboard, con metas organizadas por tema
- En julio, el CSC revisará las metas del borrador del plan del CERP de Path to Clean Air
 - Llegar a un acuerdo y votar para aprobar

Preguntas y discusión del comité directivo

RICHMOND - NORTH
RICHMOND - SAN PABLO
COMMUNITY

PATH TO

CLEAN AIR

Comentarios del público

RICHMOND - NORTH
RICHMOND - SAN PABLO
COMMUNITY

PATH TO

CLEAN AIR

Actualizaciones actuales de justicia ambiental

Alfredo Angulo, copresidente

RICHMOND - NORTH
RICHMOND - SAN PABLO
COMMUNITY

PATH TO

CLEAN AIR

Detalles de la próxima reunión

- La siguiente reunión del comité directivo tendrá lugar el lunes 24 de julio de 5:30 p. m. a 8:30 p. m.
- Los temas de la agenda están por definirse

Comentarios del público sobre asuntos no programados en la agenda

Y'Anad Burrell, copresidente

RICHMOND - NORTH
RICHMOND - SAN PABLO
COMMUNITY

PATH TO
CLEAN AIR